

S.A.R.—GOODS CONSIGNMENT NOTE.
Z.A.S.—GOEDEREN VRACHTBRIEF.

Name of Sender *M. J. Notholt*
Naam van Uitzender
Address of Sender
Adres van Uitzender

Name of Consignee *Sela Molucca*
Naam van Ontvanger
Address of Consignee
Adres van Ontvanger

Carriage Paid or to Pay *Paid*
Vrachtgeld betaald of te betalen
Customs Reference
Belastingkantoor No.

Destination Station
Station van Bestemming
Per Goods Train. (Delete word not required.)
Per Passenger Train. (Delete word not required.)
Per Goederen Train. (Niet benodigd woord doorhalen.)
Per Reiziger Train. (Niet benodigd woord doorhalen.)

Marks. Merken.	No. of Packages. Aantal Pakken.	Description of Goods. Beschrijving van Goederen.	Weight in lb. Gewicht in ponden.	Charges. Kosten. £ s. d.
<i>aan</i>	<i>17</i>	<i>Bags of Corn</i>	<i>3400</i>	<i>15 10</i> <i>7 2</i> <i>1 3</i> <i>2 0</i>

KLEFKSDORP.
Received *23*
9-AUG 1912

Loaded by Senders, not checked
by Department. Administration
not responsible for weight or
quantity.

To the South African Railways. *9 1/2* Station.....191...
Aan de Zuidafrikaanse Spoorwegen. Station.....191...
Time.....

Receive and forward the above-mentioned goods in accordance with the Regulations and Conditions in force on the South African Railways, or on the Lines of any other Administration over which it is necessary that the said Consignment should travel to reach its destination, as set forth hereon, and which Regulations $\frac{I}{we}$ hereby agree to be applicable to this Consignment as though they were fully stated hereon.

Ontvang en verzend bovengenoemde goederen volgens de Regulaties en Kondities van kracht op de South African Railways, of op de Lijnen van enige andere Administratie waarover gezegde vracht moet reizen om haar bestemming te bereiken, zoals hierop aangestipt, welke Regulaties ik (of wij) mits deze erken voor deze vracht te gelden alsof zij hierop ten volle uiteengezet waren.

Signature of Sender or Person duly authorized to sign the Contract. *M. J. Notholt*

Handtekening van Uitzender of persoon behoorlijk gelast dit Kontrakt te tekenen

NOTE.—The S.A.R. do not hold themselves responsible for the weight or contents of Consignment being correctly stated hereon.

NOTA.—De Z.A.S. houden zichzelf niet verantwoordelijk voor 't korrek opschrijven van 't gewicht of inhoud van de vracht.

For use of Railway Department only.

Alleen voor 't gebruik van het Spoorwegdepartement.

Rate.....
Loading Note No.....
Invoice No.....
Time.....
Remarks as to Condition.....

Truck No. and Owner.....
Carrying Capacity.....
Checker.....
Date.....

Signature of Railway Official
Handtekening van Spoorwegbeambte

[For South African Produce Certificate see over.
[Voor Zuidafrikaanse Produkte-certifikaat zie over.

Collection Number: A979

Silas T MOLEMA and Solomon T PLAATJE Papers

PUBLISHER:

Publisher:- Historical Papers, University of the Witwatersrand

Location:- Johannesburg

©2012

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: Copyright for all materials on the Historical Papers website is owned by The University of the Witwatersrand, Johannesburg and is protected by South African copyright law. Material may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection owned by the University of the Witwatersrand, Johannesburg and deposited at Historical Papers at The University of the Witwatersrand.
